

Zeitschrift:	Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura
Herausgeber:	Association pour la défense des intérêts du Jura
Band:	20 (1949)
Heft:	1
Artikel:	Electrification des fermes de montagne
Autor:	Greub, Ch.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-825536

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

3^e projet. — Ce projet mérite une attention toute spéciale, à cause des conditions très favorables réunies dans le site dont nous avons déjà parlé plus haut. Il s'agirait d'atteindre la nappe phréatique dans le complexe d'alluvions et de glaciaire remanié, à l'ouest de Sombeval. La station de pompage, que l'on édifierait à proximité, alimenterait tout le Val de Saint-Imier, éventuellement aussi le secteur Péry-Vauffelin. Nous ne proposons pas la variante signalée dans les deux projets précédents, faisant appel au Syndicat des Franches-Montagnes.

Conclusion.

Notre conclusion sera très brève. Que l'on utilise la source de la Raissette dont les eaux seraient purifiées, ou la nappe phréatique puisée dans l'une des localités réunissant le maximum de conditions favorables, il est possible de réaliser un vaste réseau d'alimentation, desservant toutes les communes du Val de Saint-Imier. Pour cette réalisation, il serait rationnel d'envisager la formation d'un syndicat embrassant les divers intéressés, syndicat qui mènerait à bien la partie financière et la partie technique.

Pour clore notre mémoire, qui sera complété plus tard, nous tenons à faire une déclaration. Toutes nos recherches ont été faites dans un esprit purement scientifique et désintéressé. Elles sont intégralement à la disposition des communes et des ingénieurs qui voudront les utiliser.

Dr ALBERT EBERHARDT
chimiste, Saint-Imier

Electrification des fermes de montagne

Notre association s'occupe depuis plusieurs années de l'électrification des fermes de montagne. De grands progrès ont été faits en 1948, puisque un total de 116 fermes de montagne ont été raccordées au réseau électrique jurassien des Forces motrices bernoises et des Forces électriques de la Goule. Nos lecteurs prendront avec intérêt connaissance de la liste de ces bâtiments.

La rédaction.

L'action pour le raccordement à l'électricité des fermes isolées du Jura bat son plein (voir l'article y relatif dans le bulletin n° 7). Les difficultés à surmonter ont été parfois nombreuses et les délibérations pour les droits de passage n'ont pas toujours été faciles. Malgré tout, un bon nombre de fermes, habitations éloignées et maisons de vacances ont pu être raccordées en 1948.

Le tableau ci-dessous donne un aperçu de l'étendue du travail et rappellera au promeneur des noms de fermes, maintenant bien éclairées, qu'il verra lors de son passage dans la région.

A. Rayon des Forces motrices bernoises S. A.

Commune	Désignation	Nombre
Tramelan-dessous	Les Prés de la Montagne	
Mont Tramelan	Sur l'Harse	
Saicourt-Fuet	Aux Champs	
	Les Planches	
	Sur les Joux	
	Milieu de la montagne	
	Prés aux Liattes	
	Plan de la Montagne	
	Le Chalet	
	Les Cerniattes	
	Rière Jorat	
	Les Places	
	Derrière Jorat	
	Sur Montbautier	17
Orvin	Prés d'Orvin	
Nods	Cabane C. A. S.	
	Métairie d'Evilard	
	Pré Carrel	
	Les Voigières	
	Métairie de Prèles	
	Les Colisses	6
Asuel	Grandgiéron	1
Blauen	Kleinblauen	
Bourrignon	Bergheim B. V. B.	2
Courfaivre	Le Pierque	1
Courtételle	Chez les Pics	2
Corban	Les Limaces	1
	La Grille	
	Sous Plain Fahyn	
	Aux Esserts	3
Crémines	Les Vaivres	1
Eschert	Pré Beuclair	1
Les Enfers	Cernievillers	
	Patalour	5
Roches	Le Trondai	
	La Combe	
	Roches es Corbets	4
Souboz-Ecorcheresses-	Métairie Sur la Côte	
Soulce	Le Perceux	
	Sur la Chèvre	
	Pré de Vigne	
Undervelier	Sur le Rochet	7
	Sous le Rochet	
	Pré Derrière	
Vermes	Le Nerlet	3
Cornol	Derrière Mont Terri	1
	Mont Terri	
	Sous le Bois	3
Lugnez	Les Boulays	1
Montmelon	Chamsat	1
Saint-Brais	Malmaison	1
Saint-Ursanne	Oisonfontaine	
	Champs Raimeux	2

B. Rayon d'action des Forces électriques de la Goule.

Commune	Désignation	Nombre
Corgémont	Cernil du Haut	
	Crêt de Jobert	2
Cortébert	Champ de la Charrière	
	Pierre-Feu, Bois Raiguel	4
Courtelary	Petit-Cerneux	
	Bergerie de Cormoret	
	Petit Bois	
	Montagne de l'Envers	
Cormoret	Plan nord de Chasseral	14
	Montagne de l'Envers	
	Plan nord de Chasseral	5
Villeret	La Tuilerie-Les Raimbœufs	
	La Fauchette	
Renan	Les Limes du Bas	4
	Les Etoblons	
Cernier	Sur l'Envers des Convers	5
La Ferrière	Chaux sur le Crêt	1
	Droit de Renan	
Les Bois	Sur le Crêt	2
	Cerneux de la Pluie	
	Les Aiges	
	Sous le Mont	
Noirmont	Les Fonges	7
Bémont	Chez le Bolé	1
	Grande Fin	
	Grand Creux	2
Les Pommerats	Malnuit	
	Moulin Jeannotat	6
	Total des fermes raccordées par la Goule	53

Ch. GREUB

A N N E X E S

REQUÊTE

pour l'amélioration de l'horaire des chemins de fer
dans le Jura bernois
pour la période du 15 mai 1949 au 13 mai 1950.

Moutier, Delémont, le 5 janvier 1949.

A la Direction des chemins de fer du canton de Berne
Berne

par les bons soins de la Préfecture de Moutier.

Monsieur le Directeur,

Nous avons pris connaissance avec satisfaction du projet d'horaire pour la nouvelle période sur la ligne Bienne-Delémont-Bâle, qui prévoit une nouvelle paire de trains directs, que nous demandons depuis longtemps, soit les 211 et 220.